

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 51

**Artikel:** Aus türkischen Sprüchen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-481683>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

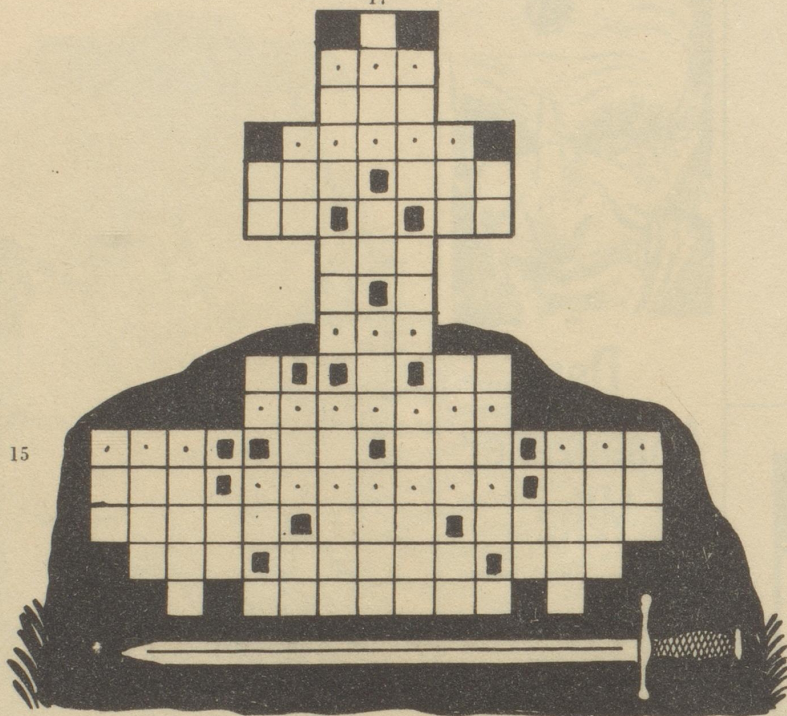
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1 2 3 4 5 8 11 14 18 21 24 26 27 28 29  
 6 9 12 15 19 22 25  
 7 10 13 16 20 23  
 17

1  
2  
3  
4 5  
6 7  
8  
9  
10  
11  
12 13 14 15  
16 17 18  
19 20 21  
22 23 24  
25



Ein Weihnachtstrost!

VINO

Waagrecht:

1 ???; 2 der «Gutwetterwind»; 3 ?????; 4 man kann ihn nur einmal verlieren; 5 die Ewige Stadt; 6 wer kommt immer zuerst? (daheim!); 7 das französische Gold; 8 den Kopf soll man nicht über ihm tragen!; 9 ???; 10 zivile Frauen-Organisation (bei Katastrophen tätig); 11 ?????; 12 ???; 13 Abkürzung für Abschlagszahlung; 14 ausländische Münze; 15 ???; 16 am Wahn gemessen ist sie sehr lang; 17 ?????; 18 eine Geistesplantage in der Mundart; 19 die Bischofsmütze; 20 war einst sehr mächtig; 21 flieht durch Rom (Geographie vor!); 22 persönliches Fürwort (franz.); 23 eine schwierige Wahl, die .....wahl; 24 wie 22 waagrecht; 25 wieder gesund.

Senkrecht:

1 der des Gesetzes ist lang; 2 nicht jeder geht auf den ...; 3 ein bekannter Schweizer-General; 4 wo man geschlaucht wird; 5 in der Tonleiter zu Hause; 6 siehe 4 senkrecht; 7 die französische AG; 8 tut gut; 9 kommt nach Tic; 10 Autozeichen; 11 bekannt ist der ....-Klatsch; 12 böses Meerfischlein; 13 soviel wie stöhnen; 14 soll nicht immer zuvorderst sein; 15 man erinnert sich an das erste ...; 16 der englische Herr; 17 die Punkte nützen nichts ohne ....; 18 soviel wie hartnäckig; 19 wenn man erlöst ist; 20 katholische Geistlichkeit; 21 wo man etwas menschenähnliches sehen kann!; 22 Truppenmassen; 23 chem. Zeichen für Eisen; 24 englische Abkürzung für Herr; 25 wird verabfolgt; 26 oder in dem; 27 Basler nennen einen «Schlaun» so; 28 die französischen Esel; 29 siehe 16 senkrecht.

Kreuzworträtsel Nr. 50

Auflösung: «Wenn zwei dasselbe tun, dann ist es eben das ganz gleich!»

Aus türkischen Sprüchen

Ohne Frau wäre nicht viel Uebel auf dieser Welt; aber auch nicht viel, worum es sich lohnte zu leben.

Die Frau ist das Schwächste und Stärkste, das Schönste und das Häßlichste, das Beste und das Schlechteste, das Klügste und das Dummste, was es gibt.

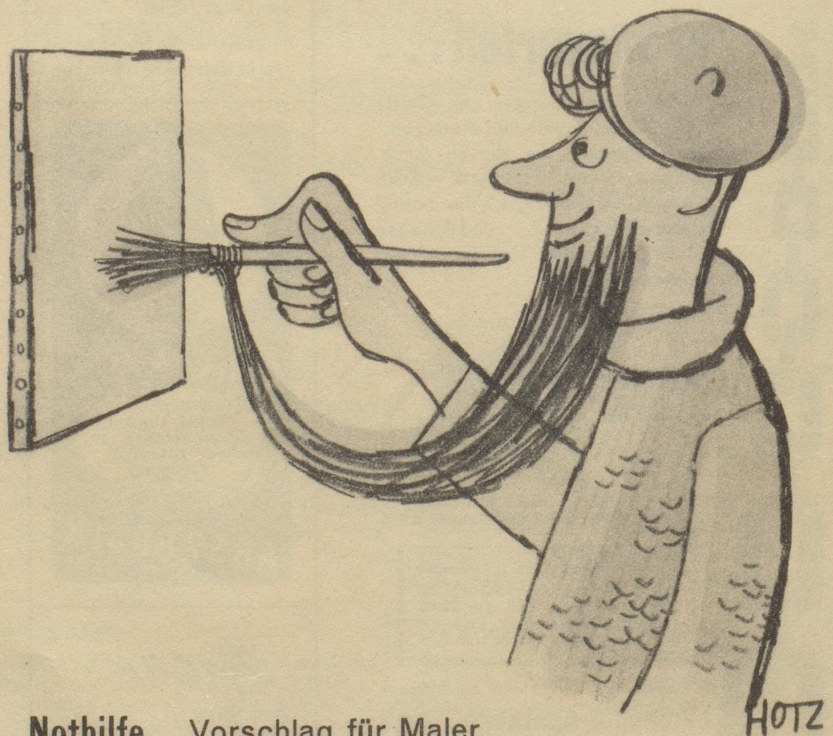
Das beste Heilmittel für die durch die Frau verursachte Wunde: ein andere Frau.

Das Tier versteht die Sprache der Menschen besser als der Mensch die Sprache der Tiere. Warum hältst Du denn Dich doch für gescheiter?

Falls Dich Allah wegen Deiner Bosheit nicht sofort bestraft, sei nicht eingebildet! Allah hat ein besseres Gedächtnis als Du!

Wie immer arm Du sein mögest, am Ende erhältst Du die größte Gabe Allahs: die süße Ruhe des Todes.

Vor dem Tode fürchtet sich nur der Böse oder der Dumme. B-n.



Nothilfe Vorschlag für Maler

HOTZ

**U.A.MISLIN**  
 wirtet jetzt in der  
**KUNSTHALLE**  
 Restaurant - Wüstube - Bar  
 Parkplatz **BASEL** Telefon 2 83 97

**„CINA“**  
**BERN** Telefon 2 75 41  
 Neuengasse 25  
 Ein Begriff für ausgezeichnet Essen und Trinken  
 Grill-Room „Chez Cina“  
 Walliser Weinstube Restaurants „Au Premier“

**Chömed**  
**cho ässe -**  
 au fleischlos  
 tadellos im  
**Zenghandkeller**  
**Zürich**  
 Restaurateur **Walter König**  
 Bestbekannte Küche